

あなたは、もうすすさんに会いましたか？ もう一度、あるいは今度こそ、大画面のバリアフリー上映で会いませんか？



●お目の不自由な方へ事前連絡くだされば、当日上映30分前に相模大野駅中央改札口から誘導いたします。 ●お耳の不自由な方へ受付にて手話通訳と筆談でお迎えいたします。

●字幕・音声ガイド付きバリアフリー上映 視覚・聴覚で不自由なお知り合いもお誘いください。

主催●NPO法人こごすつと

2017年

11月24日(金)

開場は各部 30分前

昼の部  
午後 2 時  
夜の部  
午後 6 時半

入れ替え制

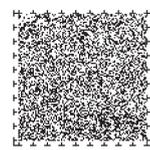
大人 1000 円  
中学生以下 500 円

障がい者の付添いの方 無料

会場：

相模女子大学グリーンホール  
多目的ホール

相模原市南区 相模大野 4-4-1  
相模大野駅下車 伊勢丹となり



# いま、すすさんとともに時代をみつめたい

『この世界の片隅に』には、聴覚障がい者のための字幕、視覚障がい者のための音声ガイドが公開時からつけられています。作品のそのものの素晴らしさもさることながら、この作品の位置がそのことに表れていると思います。でも、お耳やお目の不自由な方がこの映画を見ることをあきらめていたら、さびしい。このまちのとともに暮らす人たちとともに、この映画をみたいから、バリアフリーで上映しています。

▼スマホにおけるページ画面



## UDCastを使って映画を観よう!

UDCast (ユーディーキャスト) とは映画・映像・放送等の「音声」をスマートフォン等の携帯端末のマイクが拾うことで、その端末を通じて、字幕や手話の表示、音声ガイド再生等を行うことのできるアプリケーションです。

『この世界の片隅に』は、公開当初から視覚障がい者のための音声ガイドが UDCast で提供されるようになっております。

もし、あなたがスマホやタブレットをお持ちであれば、UDCast を体験ください。

もし、あなたが『この世界の片隅に』を鑑賞するのが複数回目であるなら、一度は UDCast の音声ガイドを聴くという、新しい映画鑑賞を体験してください。

そのために、私たちがお手伝いをさせていただきます。

そうです。UDCast は障がいの有無なく、映画を共に楽しむためのコンテンツです。

※UDCast のホームページ <http://udcast.net/>

### ●UDCastを体験されたい方のために

上映30分前から会場ロビーにてスマホやタブレットの設定をお手伝いするコーナーを設けます。どうぞ、この機会に、最新の映画を楽しむコンテンツ体験を!

※必ずイヤホンをお持ちください。なお、一部のスマホは対応できない場合があります。

※従来通りのラジオによる音声ガイド提供も行います。

だれとでも楽しめる  
バリアフリー上映で

イヤホン付き FM ラジオをお持ちください。  
ラジオの貸出しもいたします。  
(先着 20 台まで)

## 半券でお店のサービスを受けられます! どうぞ、ご利用ください。

※但し、各店 12 月いっぱい、1 回のみ

- 1 カフェら・ら (相模大野 5-23-7 ☎042-749-8113) ドリンク半額 / 2 漁炉漁炉 (相模大野 6-13-8)
- 3 FAGOTTO (相模大野 6-19-8) 4 かつまさ (相模大野 3-15-10) ランチのデザートサービス / 5 麺屋 鼎 (かねえ・相模大野 3-9-3 ☎042-746-1455) ラーメントッピング 1 品サービス / 6 大野ぶどう酒場ございや (相模大野 8-2-1 ☎042-748-7559)
- 7 黒牛徳 (相模大野 8-3-7 ☎042-705-4727) ワンドリンク・サービス / 8 ビストロ然 (相模大野 8-3-7 ☎042-767-3048) 魚介とボルチーニのパエリア半額 / 9 西洋の台所 HAMA (相模大野 8-4-7 ☎042-767-7771) 夜のみご飲食 10%引き / 10 エル・プエンテ (相模大野 9-21-2 ☎042-851-6353) 代金 5%引き、但し要予約 / 11 チャンプルー (東林間 5-12-7 ☎042-747-2858) 野菜と果物を 1 割引き / 12 博多中洲屋台・鈴木ラーメン店 (BONO2F 他 ☎042-733-3332) 替え玉 1 玉サービスか大盛サービス

### ここdeシネマ は鑑賞半券サービスを始めます。

- 昼の部の半券を鑑賞後、どなたかにお譲りなってお持ちくだされば鑑賞代を 1 割引き。
- 鑑賞後の半券を次回の ここdeシネマ にお持ちになれば、次回鑑賞代を 1 割引き。



お問合せとチケット購入はメールか FAX でこちらへ

〒252-0303 相模原市南区相模大野9丁目6番18号

主催



NPO法人ここずっと

FAX 042-742-0447

e-mail: info@cocozutto.jp

※ボランティア参加者も募集しています。

後援 ● 相模原市 相模原市教育委員会 社会福祉法人 相模原市社会福祉協議会  
大野南地区社会福祉協議会 協力 ● 大野南自治会連合会 Palabra 株式会社

※ここ de シネマ開催事業は、さがみはら市民協働ファンド・ゆめの芽の助成を受けています。

ここ de シネマ  
今回は

2018年

2月11日(日・祝)

開場PM6:30

お楽しみに!